

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 147

Volume 23

13 June 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1469/80 of 9 June 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain eels falling within subheading ex 03.01 A II of the Common Customs Tariff (1 July 1980 to 30 June 1981) 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1470/80 of 9 June 1980 on the safeguard measures provided for in the second ACP-EEC Convention 4
- Commission Regulation (EEC) No 1471/80 of 12 June 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 1472/80 of 12 June 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- Commission Regulation (EEC) No 1473/80 of 12 June 1980 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 10
- Commission Regulation (EEC) No 1474/80 of 12 June 1980 fixing the export refunds on malt 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1475/80 of 12 June 1980 amending various common agricultural policy regulations following the consolidation of the provisions relating to the advance payment of export refunds for agricultural products 15
- Commission Regulation (EEC) No 1476/80 of 12 June 1980 amending Regulation (EEC) No 516/80 on the transfer of skimmed-milk powder to the Italian intervention agency 17
- Commission Regulation (EEC) No 1477/80 of 12 June 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 18

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1478/80 of 12 June 1980 fixing the world market price for colza and rape seed	20
Commission Regulation (EEC) No 1479/80 of 12 June 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar	22
Commission Regulation (EEC) No 1480/80 of 12 June 1980 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	24

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1411/80 of 5 June 1980 altering the monetary compensatory amounts (OJ No L 141, 5. 6. 1980 and OJ No L 143, 7. 6. 1980)	27
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1469/80

of 9 June 1980

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain eels falling within subheading ex 03.01 A II of the Common Customs Tariff (1 July 1980 to 30 June 1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by the Commission,

Whereas eel fishing has been prohibited or has become impossible in certain Community production centres; whereas this has led to a drop in Community production of eels in general and particularly of fresh eels (live or dead), chilled or frozen, falling within subheading ex 03.01 A II of the Common Customs Tariff, intended for processing by curing or skinning enterprises or for use in the industrial manufacture of products falling within heading No 16.04 thereof; whereas the processing industries in the Community consequently depend to a large extent on imports for their supplies of eels; whereas, from 1 July 1980 to 30 June 1981, the application of the autonomous Common Customs Tariff duty should therefore be suspended totally on imports of the relevant products up to an appropriate quantitative limit; whereas the introduction of a Community measure of this nature is unlikely to harm Community production;

Whereas current demand not met by Community production which must therefore be met by imports can be estimated at 7 400 tonnes for the period 1 July 1980 to 30 June 1981; whereas a tariff quota for the relevant types of eel should therefore be opened for this period on the conditions set out above; whereas the fixing of the quota volume at this level does not, however, prevent its readjustment during the quota period;

Whereas it is in particular necessary to ensure to all importers in the Member States equal and uninter-

rupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, in the light of these principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the tariff quota among the Member States listed below; whereas statistics available for these products do not give a clear picture of the market situation for them; whereas, therefore, it is not possible to allocate the quota among the Member States on the basis of import trends for the relevant products over the past few years; whereas, however, according to the estimates put forward by the Member States, initial shares may be fixed at the quantities set out in Article 2;

Whereas, in order to take into account import trends for the products concerned, the quota amount should be divided into two instalments, the first instalment being allocated, and the second forming a reserve intended subsequently to cover the requirements of the Member States which have used up their initial shares; whereas, in order to ensure a certain degree of security for importers, the first instalment of the Community tariff quota should be fixed at a level which, under present circumstances, may be approximately 80 % of the quota amount;

Whereas the initial shares may be used up at different rates; whereas, in order to take this fact into account and to avoid any break in continuity, any Member State which has almost used up its total initial share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each Member State as and when each of its additional shares is almost entirely used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this method of administration requires close cooperation between Member States and the Commission, which must be able to keep account of the extent to which the quota amount has been used up and to inform the Member States accordingly;

Whereas if, at a given date in the quota period, a considerable balance remains in one or other Member State it is essential, to prevent a part of the Community tariff quota from remaining unused in one Member State while it could be used in others, that that Member State should return a significant proportion thereof to the reserve;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 1 July 1980 to 30 June 1981, a Community tariff quota of 7 400 tonnes shall be opened for fresh eels (live or dead) chilled or frozen, falling within subheading ex 03.01 A II of the Common Customs Tariff, intended for processing by curing or skinning enterprises or for use in the industrial manufacture of products falling within heading No 16.04 of the Common Customs Tariff.

Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

2. Within the limits of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty shall be totally suspended.

Article 2

1. A first instalment of 5 931 tonnes of this Community tariff quota shall be allocated among the Member States. Member States' shares, which, subject to Article 5, shall be valid from 1 July 1980 to 30 June 1981, shall consist of the following amounts:

	(tonnes)
Benelux	1 936
Denmark	1 204
Germany	2 444
France	68
Ireland	5
Italy	27
United Kingdom	242

2. The second instalment of 1 469 tonnes shall constitute the reserve.

3. If need arises in Greece from 1 January 1981, this State shall make an adequate withdrawal from the reserve to the extent that the volume of the latter permits it.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as fixed in Article 2 (1), or of that share minus any portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share, to the extent that the reserve so permits, equal to 15 % of its initial share, rounded up as necessary to the next whole number.

2. If, after its initial share has been exhausted, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up as necessary to the next whole number, to the extent that the reserve so permits.

3. If, after its second share has been exhausted, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in the manner provided in paragraph 2, draw a fourth share equal to the third.

This procedure shall apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw lesser shares than those specified therein if there are grounds for believing that those specified may not be used in full. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

Additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1981.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 May 1981, the unused portions of their initial shares which, on 15 April 1981, are in excess of 20 % of the initial amounts. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 May 1981, of the total quantities of the products in question imported, up to and including 15 April 1981, and charged against the Community quota and of any portion of their initial shares returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it has been notified, shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 5 May 1981, of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available, and to this end shall notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

Article 7

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares of the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the products in question against their shares as and when the products are entered with the customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged against that share in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the Commission's request, Member States shall inform it of the imports actually charged against their shares.

Article 9

Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 9 June 1980.

For the Council

The President

F. PANDOLFI

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1470/80**of 9 June 1980****on the safeguard measures provided for in the second ACP-EEC Convention**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the detailed rules for implementing the safeguard clauses provided for in Chapter 1 of Title I of the second ACP-EEC Convention signed in Lomé on 31 October 1979 (hereinafter called 'the Convention') should be such as to enable the Community and the Member States to comply with the obligations they have assumed in this connection;

Whereas this Regulation lays down specific provisions in relation to the general rules provided for in particular in Council Regulation (EEC) No 926/79 of 8 May 1979 on common rules for imports⁽¹⁾ in so far as this is made necessary by the provisions of the Convention;

Whereas, when examining whether a safeguard measure should be introduced, account should be taken of the undertakings given in Articles 12 (2) (3) and (4) and 15 of the Convention and in the Community declaration on Article 12 (3);

Whereas the procedures concerning the safeguard clauses provided for in the Treaty establishing the European Economic Community and in the Regulations on the common organization of agricultural markets are also applicable;

Whereas these provisions replace those of Council Regulation (EEC) No 157/76 of 20 January 1976 on the safeguard measures provided for in the ACP-EEC Convention of Lomé⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Where a Member State asks the Commission to apply safeguard measures as provided for in Article 12 of the Convention, the Commission shall inform the Council within three working days of the action which it intends to take on this request.

If the Commission decides not to apply safeguard measures, any Member State may refer this decision to

the Council within 10 working days of notification of the Commission's position. The Council shall meet without delay. Acting by a qualified majority, it may amend the decision taken by the Commission.

2. Where the Commission, at the request of a Member State or on its own initiative decides that safeguard measures as provided for in Article 12 of the Convention should be applied:

- it shall inform the Member States forthwith,
- at the same time it shall inform the ACP States and shall notify them of the opening of the consultations referred to in Article 13 (1) of the Convention,
- at the same time it shall also supply the ACP States with all the information necessary for these consultations.

3. The Commission shall be assisted during the consultations by a Committee composed of representatives of the Member States and chaired by a Commission representative.

The consultations shall at all events be deemed completed after 21 days have succeeded the notification provided for in paragraph 2.

Following the consultations, or as the case may be, on expiry of this period of 21 days, and if it has not been possible to conclude any other arrangement, the Commission may take appropriate measures to implement Article 12 of the Convention.

4. These measures shall be notified immediately to the Member States and to the ACP States.

They shall be applicable immediately.

5. Any Member State may refer a Commission decision adopted pursuant to paragraph 3 to the Council within 10 working days of notification of these measures.

6. If the Commission has not taken a decision within 10 working days following the end of the consultations or, as the case may be, the end of the period of 21 days, any Member State which has referred the matter to the Commission in accordance with paragraph 1 may refer it to the Council.

7. In the cases referred to in paragraphs 5 and 6 the Council shall meet without delay. Acting by a quali-

⁽¹⁾ OJ No L 131, 29. 5. 1979, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 18, 27. 1. 1976, p. 1.

fied majority, it may confirm, amend or annul the measures in question.

8. This Article shall apply without prejudice to Articles 2 and 3.

Article 2

1. Should special factors arise within the meaning of Article 13 (3) of the Convention, the Commission may take, or may authorize a Member State to take, immediate safeguard measures.

2. If the Commission receives a request from a Member State, it shall take a decision thereon within three working days following receipt of the request.

The Commission's decision shall be notified to all Member States.

3. Any Member State may refer the Commission's decision to the Council in accordance with the procedure provided for in Article 1 (5).

The measures taken by a Member State in implementation of the decision of the Commission or, as the case may be, of the Council, and any amendment which it makes thereto, shall be notified to the other Member States and to the Commission.

Article 3

1. Without prejudice to the application of Articles 1 and 2, the Member State or States concerned may, in an emergency, introduce safeguard measures. They shall notify the other Member States and the Commission of such measures forthwith.

Using an emergency procedure the Commission shall, within five working days following the notification referred to in the first subparagraph, decide whether the measures are to be retained, amended or abolished.

The Commission's decision shall be notified to all Member States. It shall be immediately enforceable.

2. Any Member State may refer the Commission's decision to the Council within 10 working days following notification of that decision. The Council shall meet without delay. Acting by a qualified majority, it may amend or annul the decision taken by the Commission.

If the matter is referred to the Council by the Member State which has taken the measures, the Commission's decision shall be suspended. The suspension shall cease to apply 30 days after the matter has been referred to the Council if the latter has not by then amended or annulled the Commission's decision.

Article 4

This Regulation shall not preclude the application of Regulations establishing a common organization of agricultural markets or of Community or national administrative provisions derived therefrom or of the specific rules adopted under Article 235 of the Treaty for processed agricultural products; it shall be implemented as a complement to those instruments.

Article 5

Community notifications, as provided for in Article 12 of the Convention, shall be made to the ACP-EEC Council of Ministers by the Commission.

Article 6

Regulation (EEC) No 157/76 is hereby repealed.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 9 June 1980.

For the Council

The President

F. PANDOLFI

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1471/80**of 12 June 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
11 June 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	97.88
10.01 B	Durum wheat	118.73 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	82.57 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	88.29
10.04	Oats	76.14
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	97.42 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	16.25
10.07 B	Millet	16.98 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	88.85 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	151.89
11.01 B	Rye flour	131.32
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	196.50
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	161.88

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1472/80**of 12 June 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 11 June 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.71	0.71	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1473/80**of 12 June 1980****fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 9 and 10 June 1980 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

(¹) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(²) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(³) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(⁴) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(⁵) OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

(⁶) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(⁷) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(⁸) OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

(⁹) OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

(¹⁰) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

(¹¹) OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(¹²) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 13 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	14.50 ⁽¹⁾	27.40 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.50 ⁽¹⁾	19.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	7.80 ⁽¹⁾	31.90 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	4.00	25.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	14.00	61.20 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.77	4.18
07.03 A II	0.77	4.18
15.17 B I a)	1.75	9.50
15.17 B I b)	2.80	15.20
23.04 A II	0.62	2.55

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1474/80

of 12 June 1980

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports,
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78 ⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	79.80
11.07 A II b)	99.70
11.07 B	116.19

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1475/80

of 12 June 1980

amending various common agricultural policy regulations following the consolidation of the provisions relating to the advance payment of export refunds for agricultural products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the provisions mentioned in the citations of Commission Regulations :

- (EEC) No 193/75 of 17 January 1975 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance-fixing certificates for agricultural products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2971/79⁽²⁾,
- (EEC) No 645/75 of 13 March 1975 laying down common detailed rules for the application of the export levies and charges on agricultural products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 609/78⁽⁴⁾,
- (EEC) No 413/76 of 25 February 1976 on the reduction of the time limits during which certain cereal products may remain under customs control while awaiting advance payment of refunds⁽⁵⁾,
- (EEC) No 776/78 of 18 April 1978 on the application of the lowest rate of refund on exports of dairy products and repealing and amending certain Regulations⁽⁶⁾,
- (EEC) No 1998/78 of 18 August 1978 laying down detailed rules for the offsetting of storage costs for sugar⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2377/78⁽⁸⁾,
- (EEC) No 2730/79 of 29 November 1979 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products⁽⁹⁾,
- (EEC) No 109/80 of 18 January 1980 on the application of the lowest rate of export refund for certain products in the eggs and the poultrymeat sectors⁽¹⁰⁾;

Whereas the adoption of Council Regulation (EEC) No 565/80 of 4 March 1980 on the advance payment of export refunds in respect of agricultural products⁽¹¹⁾, and of Commission Regulation (EEC) No 798/80 of 31 March 1980 laying down general rules on the advance payment of export refunds and positive monetary compensatory amounts in respect of agricultural products⁽¹²⁾, makes it desirable to replace the references to the legal instruments repealed on that occasion by references to those now applicable ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the relevant Management Committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. In the following provisions, the words 'Regulation (EEC) No 441/69' are replaced by the words, 'Regulation (EEC) No 565/80' :

- Regulation (EEC) No 413/76, second paragraph of Article 3,
- Regulation (EEC) No 2730/79, Article 2.

2. In the following provisions, the words 'in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 441/69' are replaced by the words 'in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 565/80' :

- Regulation (EEC) No 193/75, fourth indent of Article 9 (3) (b) and third sub-indent of the first indent of Article 17 (8) (b),
- Regulation (EEC) No 645/75, Article 3 (2) (e),
- Regulation (EEC) No 1998/78, Article 12 (1) (h) Article 17.

3. In the following provisions, the words 'the last subparagraph of Articles 2 (4) and 3 (1) of Regulation

⁽¹⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 67, 14. 3. 1975, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1978, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 26. 2. 1976, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 105, 18. 4. 1978, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 231, 23. 8. 1978, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 287, 13. 10. 1978, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 14, 18. 1. 1980, p. 30.

⁽¹¹⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 5.

⁽¹²⁾ OJ No L 87, 1. 4. 1980, p. 42.

(EEC) No 441/69' are replaced by the words 'Articles 4 (7) and 5 (3) of Regulation (EEC) No 565/80':

- Regulation (EEC) No 776/78
second indent of Article 2,
- Regulation (EEC) No 109/80
second indent of Article 1.

Article 2

In Regulation (EEC) No 413/76:

- in the first paragraph of Article 1, the words 'the first indent of the last subparagraph of Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1957/69' are replaced by the words 'the first indent of Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 798/80',

- in the second paragraph of Article 1, the words 'of Article 3 (3) (a)' are replaced by the words 'of the second subparagraph of Article 11 (1)',
- the words 'Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1957/69' appearing in Article 2 (1) are replaced by the words 'Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 798/80'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply with effect from 1 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1476/80**of 12 June 1980****amending Regulation (EEC) No 516/80 on the transfer of skimmed-milk powder to the Italian intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1763/78 of 25 July 1978 on the transfer to the Italian intervention agency of skimmed-milk powder held by the intervention agencies of other Member States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 190/80⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (4) thereof,

Whereas Article 3a of Commission Regulation (EEC) No 516/80⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1146/80⁽⁶⁾, lays down that the sale of skimmed-milk powder by the Italian intervention agency shall be limited to a maximum quantity of 400 tonnes per purchaser per month;

Whereas experience has shown that that limit is creating difficulties, in particular for undertakings whose normal requirements are clearly in excess of that quantity; whereas it is advisable, therefore, to make it possible for the Italian authorities to allocate the available quantities of skimmed-milk powder by reference to the normal requirements of undertakings;

Whereas, in order to ensure that such arrangements operate correctly and in order to prevent the powder

being diverted from its proper destination, it is necessary to restrict the possibility of purchasing the skimmed-milk powder concerned to user undertakings;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the second paragraph of Article 3a of Regulation (EEC) No 516/80, point 2 is amended to read as follows:

- '2. The sale shall be restricted to undertakings who undertake that they themselves will either denature the skimmed-milk powder in accordance with the provisions of Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 or, if they are approved in accordance with Article 8 (1) (a) of that Regulation, process it into compound feedingstuffs.

Allocation of the available quantities to undertakings shall be carried out by the competent authority by reference to the quantities normally used by those undertakings.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 30. 1. 1980, p. 61.

⁽⁵⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 51.

⁽⁶⁾ OJ No L 117, 8. 5. 1980, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1477/80
of 12 June 1980
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1078/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1408/80⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1980/81 marketing year for colza and rape seed and for sunflower seed and in the absence of the amount of the monthly increase for September, October, November and December 1980 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance-fixing for July, August, September, October, November and December 1980 for colza and rape seed and September 1980 for sunflower seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price applicable during July, August, September, October, November and December 1979 for colza and rape seed and September for sunflower seed and on the basis of the monthly increase applicable during September, October, November and December 1979 for colza and rape seed; whereas this amount must therefore be applied only provisionally and will have

to be either confirmed or replaced as soon as the target price for the 1980/81 marketing year and the said increase are known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1078/80 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for July, August, September, October, November and December 1980 for colza and rape seed, and for September 1980 for sunflower seed, will, however, be confirmed or replaced as from 13 June 1980 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1980/81 marketing year, and the amount of the monthly increase for September, October, November and December 1980 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ No L 139, 5. 6. 1980, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	19.053
ex 12.01	Sunflower seed	22.654

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of						
		June 1980	July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	19.053	16.386 ⁽¹⁾	16.102 ⁽¹⁾	16.021 ⁽¹⁾	16.153 ⁽¹⁾	16.303 ⁽¹⁾	16.471 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	22.654	22.511	22.298	19.789 ⁽¹⁾	—	—	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1478/80**of 12 June 1980****fixing the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 336/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1078/80 of 30 April 1980 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1477/80⁽⁸⁾ ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 59.

⁽⁸⁾ See page 18 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	20.024

(ECU / 100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of						
		June 1980	July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	20.024	20.024	20.308	20.770	21.019	21.250	21.463

(¹) The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfrs/Lfrs	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = £Irl	0.668201
1 ECU = £	0.602051
1 ECU = Lit	1 162.87

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1479/80**of 12 June 1980****altering the export levy on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market⁽³⁾, and in particular Article 1 (2)
thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar
was fixed by Regulation (EEC) No 375/80⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1455/80⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation
(EEC) No 375/80 to the information at present avail-
able to the Commission, that the export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first
subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No
3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 145, 11. 6. 1980, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar : flavoured or coloured sugar ex B. Raw sugar other than candy sugar	5.59 11.44 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1480/80**of 12 June 1980****fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-

ties of cereals required for their manufacture; whereas
these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules
set out above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be as set out in
the Annex hereto;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75,
exported in the natural state, shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1980 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Refund
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — other third countries	 60.00 70.00 0
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye	35.00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — the Iberian peninsula — other third countries	 60.00 70.00 —
10.04	Oats : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	 50.00 —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries — of an ash content of 521 to 600 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries — of an ash content of 601 to 900 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries — of an ash content of 901 to 1 100 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries — of an ash content of 1 101 to 1 650 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries — of an ash content of 1 651 to 1 900 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries	 0 75.00 0 71.00 0 66.00 0 61.00 0 56.50 0 50.50
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	 60.00 60.00 60.00 60.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 500 — for exports to the USSR — for exports to other third countries	 0 150.00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520 : — for exports to the USSR — for exports to other third countries	 0 75.00

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1411/80 of 5 June 1980 altering the monetary compensatory amounts

(Official Journal of the European Communities No L 141 of 5 June 1980 and Official Journal of the European Communities No L 143 of 7 June 1980, page 28)

Annex I, Part 8, column 'Belgique/Luxembourg':

for: '27,50',

read: '37,50'.
